

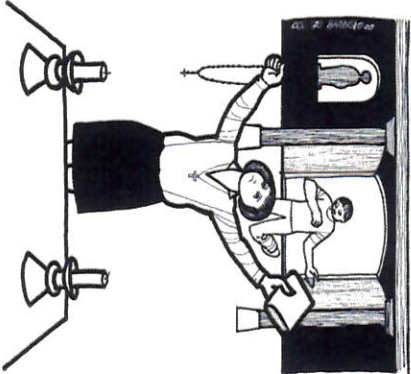
SANTIAGO's JEWELRY PAWNSHOP WE BUY & PAWN/COMPRAMOS ORO BEST PRICES IN THE AREA 2368 University Avenue (Corner of Fordham Road) Bronx, NY. 10468 ☎ 1-(718) 584-4813	La publicidad no es un gasto, es una inversion. Invierta en lo que serán futuras ganancias. Para Anunciarse en nuestro Boletín, contactenos al (212) 569-3000
 • We Accept All Plan • Aceptamos Todos Los Planes • Tenemos Productos Hispanos Tel: 718-367-2000 Fax: 718-367-2003 jffpharmacy1@verizon.net 382 E. 189 Street • Bronx, NY 10459	DICHTER PHARMACY Manuel Ramirez, R.Ph. - President MANNY RX, INC. APOYAMOS LA ESCUELA CATÓLICA WE SUPPORT THE CATHOLIC SCHOOL. 4975 Broadway - New York, NY. 10034 E-mail: manny@dichterpharmacy.com ☎ 212-569-1230 / Fax: 212-569-2169
 Recetas-Medicinas en General Cosméticos-Regalos Perfumería (Surgical) Aceptamos Medicaid, Uniones Tenemos Productos Dominicanos 506 W 207th Street New York, NY. 10034 Tel. 212304-0101 Fax 212-304-0788 josepharmacy@gmail.com	La publicidad no es un gasto, es una inversion...Invierta en lo que serán futuras ganancias. Para Anunciarse en nuestro Boletín, contactenos al (212) 569-3000
La publicidad no es un gasto, es una inversion...Invierta en lo que serán futuras ganancias. Para Anunciarse en nuestro Boletín, contactenos al (212) 569-3000	 PICK A BOO DAY CARE - NOW OPEN Danilisa Reyes NYS Licensed & CPR, First Aid Providing Excellent Service - Accepting HRA, ACS Pickaboodaycare@yahoo.com 347-983-3214
APOLINAR TAXES & MULTISERVICES 216 Nagle Avenue, NYC, NY 10034 TEL.. (646)524-7913 www.apolinar taxes.com	La publicidad no es un gasto, es una inversion. Invierta en lo que serán futuras ganancias. Para Anunciarse en nuestro Boletín, contactenos al (212) 569-3000
*INCOME TAX PREPARATION *FREE CONSULTATION *RECARGA DE CELULARES *TRAER ESTE ANUNCIO Y EL 10% DE SU PAGO PARA TRABAJO(S) DE INCOME TAX E INMIGRACION SERA DONADO A LA IGLESIA SAN JUDAS.	*FAX & COPIES *NOTARY PUBLIC *BUSINESS LICENCES *SALE TAX *ENVIOS DE DINERO A TODO EL MUNDO *TRADUCCIONES

Copyright 2016, Church of Saint Jude, 439 W, 204th St., New York, NY. 10034 ☎ (212) 569-3000



23 DE OCTUBRE DE 2016 OCTOBER 23, 2016

XXX DOMINGO TIEMPO ORDINARIO
 XXX SUNDAY IN ORDINARY TIME
 WELCOME - BIENVENIDO



Church of SAINT JUDE
 Iglesia SAN JUDAS
 439 West 204th Street, New York, NY, 10034
 Rectoría (212) 569-3000 - Rectoría Fax (212) 304-4545
 Religious Education (212) 304-5138
 E-mail: churchofstjude@yahoo.com
 Web: www.churchofstjude ny.org

Thursday, 9 AM to 7:30 PM- Blessed Sacrament Exposed
 Jueves, 9 AM a 7:30 PM- Santísimo Expuesto

Parish Staff / Administración

- Congregation / Congregación
 Canons Regular of the Lateran
 Canónigos Regulares de Letrán
 Rev. Felix Reyes, C.R. L. Pastor
 Rev. Edison Navarro, C.R.L. Assistant
 Mr. Porfirio Rodriguez, Deacon
 Ms. Rosie Vilarinho
 Rector's Secretary /Financial Manager
 Mrs. Jeni Rosario, CRE
 Religious Education Coordinator
 Mr. John Atkins, Music Director
 Mr. Diego Tarraga
 Choir Director & Cantor

Sacraments-Sacramentos

- Penance-Confesiones Saturdays 6:00 PM to 7:00 PM
 Baptism-Bautismo: call us three months in advance.
 Avise tres meses antes.
 Marriage-Matrimonio: call us six months in advance.
 Avise seis meses antes.

Schedule of Masses Horario de Misas

- Saturday-Sábado
 7:30 PM: Misa (Spanish)
 Sunday-Domingo
 9:00 AM: Spanish
 11:00 AM: English
 12:30 PM: Spanish
 Weekdays-Semana/
 9:00 AM: English
 Monday/Wednesday/Thursday
 & Fridays
 7:30 PM: Spanish
 Tuesday/Thursday
 Saturday (Sunday Liturgy)

Reflection - Reflexión

OCTUBRE 2016

DOMINGO 23 – XXX DEL T. O. – Lc. 18, 9-14.

La semana pasado el Señor Jesús nos decía que había que orar constantemente a Dios, para que los frutos de la oración se noten en nuestras vidas. Hoy nos dice cómo debe ser esa oración: sin despreciar a los demás, sin enorgullecerse de uno mismo.

En muchas ocasiones yo mismo me descubro orando como el fariseo: "gracias, Señor, porque no estoy en el mundo, sino que siempre estoy dispuesto a seguirte" o "gracias, Señor, porque soy ejemplar y los demás ven en mí un modelo a seguir". Y no me doy cuenta que, aunque es oración, no es agradable a Dios. Estoy hablando desde la altura de mi orgullo, de pie en mi autorreferencialidad. Me creo un Superman, y Dios hace en mí porque yo se lo permito.

La oración más perfecta, la más hermosa, la que nos justifica ante Dios es la que hacemos desde nuestra humillación, sin ni siquiera atrevemos a levantar los ojos porque sabemos que no somos dignos de recibir lo que hemos recibido. Orar como lo hace el publicano es lo que quiere Dios de ti y de mí: que no nos gloriemos, sino que glorifiquemos a Dios; que no despreciemos al que no busca de Dios, sino que nos afanemos en ser ejemplo para ellos. La bella oración es la oración humilde.

OCTOBER 2016

SUNDAY 23 – XXX IN O.T. – Lk. 18, 9-14.

Last week the Lord Jesus told us we had to constantly pray to God so that the fruits of prayer be noticed in our lives. Today, He tells us how such prayer should be: without despising others, without pride in oneself.

On many occasions I find myself praying as the Pharisee: "Thank you, Lord, for I am not in the world, but I'm always willing to follow you" or "thank you, Lord, for I am exemplary and others see in me as a model to follow." And I do not realize that, although it is prayer, it is not pleasing to God. I'm talking from the height of my pride, standing in my self-preferentiality. I believe that I am Superman, and God does in me because I allow it.

The most perfect prayer, the most beautiful, the one that justifies us before God is the one we do from our humiliation, without even daring to raise our eyes because we know that we are not worthy to receive what we have received. Praying as the publican do is how God wants from you and me: without self-triumph, but to glorify God; not to despise those that do not seek God, but that we be anxious to be an example for them. The most beautiful prayer is the humble prayer.

Para llevar a casa

¿Estamos creciendo en humildad y en espíritu?

Ante el señor que siempre nos auxilia, debemos tener una actitud libre y llena de fe. Sin embargo, somos libres de escoger dicha actitud. El Evangelio de hoy nos presenta a dos personajes que reflejan dos actitudes diferentes: el fariseo que ora por sí mismo y el publicano que dirige su corazón humildemente a Dios. Así como San pablo en la segunda lectura se dispone a entregarse al martirio con confianza y entereza, así nosotros debemos afrontar las dificultades de la vida, en la humildad y la honestidad de lo que somos ante el Señor y no con una actitud llena de caprichos. Los textos de la liturgia deben ofrecerle un reto concreto a la asamblea que celebra su fe en la liturgia de hoy. ¿Estamos creciendo en la humildad y en un espíritu de entrega ante el Señor y el prójimo?

ORACION EN FAMILIA

*Señor, Concédeme la gracia de ser humilde y sencillo.
Tú sabes de que barro estoy hecho, pero con tu ayuda
podré merecer ser tu discípulo y servirte a ti y a mis hermanos.. Amen*

To take home

Are we growing in humility and in spirit?

Before the Lord, whose help never fails, stand those who are honest and admit their failures. God does not care about our failures, but seems to enjoy the opportunity to help us grow in our talents. The choice is ours, however, and today's gospel provides us with two attitudes from which to choose: that of the self-righteous Pharisee or that of the humble publican. As Saint Paul, in the second reading, faced his martyrdom with honesty and peace, we are to face our God and others. Today's texts must challenge our choice of attitudes in attempting to lead our Christian life. On many occasions, we tend to feel superior to others, as if we know it all. Are we growing in humility and in a spirit of surrender before the Lord and our family and friends?

FAMILY PRAYER

*Lord, Grant me the favor of being humble and simple. You know of
what mud I have been made, but with your help I will be worthy to be
your disciple and to serve you, and my brothers and sisters. Amen*

Ofrenda Especial de Grattitud a mi comunidad: Oportunidad para participar semanalmente: El Pan, El Vino y Las Velas. Esta semana:

El Pan.....\$20.00 Ofrenda de: Ruřina García

El Vino.....\$10.00 Ofrenda de: Anonimo

Las Velas.....\$15.00 Ofrenda de: Anonimo

Colecta Semanal - La Colecta semanal \$ 2,899.00.

Colecta Para el Seminario San José - La colecta para la ayuda a los seminaristas del Seminario San Jose ascendio a \$903.00. Gracias a todos por su generosidad. Total \$3,802.00

Exposición y Adoración al Santísimo – Todos los Jueves de 9:30 a.m. hasta las 7:30 p.m. en la Iglesia Exposición: 9:30 a.m. – 7:30 p.m. / Misa 7:30 p.m

Oremos por los enfermos - Continuemos orando por nuestros hermanos enfermos o necesitados de nuestra oración. Aida Pérez, Olivia Durban, Milagros Ventura, Enrique Ovalle, Aquilina Romero, Luis Soto, Daysi Terrero, María López, Joseph Martínez, Socorro Mercado, María Tavares, Carmen Ferrán, Jesus Tomas Guzmán.

Oficina de Educación Religiosa – Nuestro programa de Educación Religiosa motiva a todos los adultos que no han recibido sus sacramentos a que se inscriban en la catequesis y así poder prepararse para un día vivir una vida sacramental.

Dia de San Judas / 28 de Octubre- Ver programa en la pagina 4.

Reunión Ministros de la Eucaristía - Miércoles 12 de Octubre a las 8:00 p.m. estan invitados.

Fiesta de San Judas – Viernes 28 de Octubre. La novena comenzara a las 6:30 pm seguido por la Misa Solemne. Concierto a las 8:30 pm en la Iglesia con Angelito Villalona. Entrada \$10.00 por persona. Unase a nosotros a celebrar nuestro Patrón San Judas. ¡Le esperamos!

Domingo Mundial De Las Misiones – La segunda colecta de hoy es para el apoyo de La Sociedad para la Propagación de la Fe y sus programas alrededor del mundo. Su ayuda financiera al igual que sus oraciones ayudaran la misión. Por favor sea tan generoso como le sea posible.

Dia de los Difuntos – Recordemos a nuestros seres queridos en la Novena de Misas comenzando Miércoles 2 de Noviembre (Dia de Todos los Difuntos) y terminando Jueves 10 de Noviembre. Los sobres están disponibles en la iglesia o la rectoría.

Programa de Radio (La Tertulia) – El Programa de radio "La Tertulia" dirigido por el Rev. Tomas Del Valle está auspiciando una rifa para recaudar fondos a \$1.00 por boleto. El Primer premio es boleto ida y Vuelta a América del Sur. Segundo Premio es \$250.00 en efectivo y el tercer premio \$100.00 en efectivo. El sorteo será el domingo 18 de diciembre a las 2:00 pm.

Pedimos Oración - pedimos de sus oraciones para Aida Pérez por su pronto restablecimiento ya que ella se encuentra recluida en el Hospital Roosevelt.

Clinica Movil En Su Comunidad -Realizando **Mamografías** digitales y exámenes clínicos de mama **Sin Costo.** Lugar: Iglesia San Judas, Fecha: Domingo 6 de Noviembre del 2016, la hora de 9:30 a.m. a 4:30 p.m. Para mas información puede llamar para una cita al 917-783-8592.

OPORTUNIDAD PARA ESCUCHAR LA VOZ DE LA COMUNIDAD: Invitamos a toda la comunidad a una reunión el día 23 de Octubre en el Auditorium de la Escuela El Buen Pastor, será una oportunidad para que la comunidad exprese sus inquietudes y preocupaciones sobre la comunidad de Inwood. Es muy importante que participemos en esta reunión. Dicha reunión será desde las 4:00 pm hasta las 6:00 pm. No faltes!!!

Special Offering of gratitude to my Community: This is your weekly opportunity to sponsoring: The Bread, The Wine and The Candles. This Week: Contact the Rectory: (212) 569-3000.

The Bread.....\$20.00 Sponsor: Ruřina García

The Wine.....\$10.00 Sponsor: Anonymous

The Candles.....\$15.00 Sponsor: Anonymous

Weekly Collection - The regular collection for the week amounted to **\$ 2,899.00.**

St. Joseph Seminary – The second collection last week for the support of the Seminararians amounted to \$903.00. Thank you for your generosity. Total **\$3,802.00**

Solemn Exposition of the Blessed Sacrament – Every Thursday from 9:30 a.m. to 7:30 p.m.

Pray for the sick - Let's continue praying for our brothers in Christ sick or in need of our prayer: Aida Perez, Olivia Durban, Milagros Ventura, Enrique Ovalles, Aquilina Romero, Luís Soto, Daysi Terrero , María Lopez , Joseph Martinez , Socorro Market , María Tavares & Carmen Ferran.

Religious Education office – Registrations continue at the Religious Education Office Monday thru Friday from 4:30 to 7:30 p.m. If you need an appointment or have any questions or concern please call Mrs. Jeni Rosario at 212-569-3000.

St. Jude Novena – Everyday at 7:00 pm until Friday October 28. For more information please see the program on page 4.

St. Jude Feast – Friday, October 28th at 6:30 pm Novena follow by Solemn Mass. Concert at 8:30 pm in the Church. Tickets available at \$10.00 per person. Join us to celebrate our Patron Saint Jude.

World Mission Sunday – The second collection today is to support The Society of the Propagation of the Faith and the programs around the world. Your financial support as well as your prayers will help the mission. Please be generous.

All Souls Day/Novena – Remember your loved ones with the Novena of Masses starting Wednesday, Nov 2nd (All Souls Day) and ending Thursday, Nov 10th. Envelopes are available in the church or the rectory.

OPPORTUNITY TO HEAR THE VOICE OF THE COMMUNITY: We invite the community to a meeting on October 23rd at the Good Shepherd School Auditorium, it will be an opportunity for the community to express their concerns about the Inwood community. It is very important that we participate in this meeting. Such meeting will be from 4:00 pm to 6:00 pm. Do not miss it!!!

Mobile Clinic In Your Community -Performing digital mammograms and clinical breast exams **No Cost.** Location: St. Jude Church, Date: Sunday, November 6, 2016, Time: 9:30 a.m. to 4:30 pm. For more information and for an appointment please call at 917-783-8592.

XXIX Domingo Ordinario

Masses for the week October 23 - 29

Sunday 23 Domingo
Sir 35:12-14, 16-18/ 2 Tm 4:6-8, 16-18/Lk 18:9-14 (150)
9:00 AM CARMEN LIMA
11:00 AM
12:30 PM Mercedes Rodriguez
Monday 24 Lunes
Eph 4:32, 5:8/Lk 13:10-17 (479)
9:00 AM
Tuesday 25 Martes
Eph 5:21-33/Lk13:18-21 (480)
7:30 PM
Wednesday 26 Miércoles
Eph 6:1-9/Lk 13:22-30 (481)
9:00 AM OSCAR PEREZ

Thursday 27 Jueves
Eph 6:10-20/Lk 13:31-35 (482)
9:00 AM Int. Marjorie H. Macenat
7:30 PM
Friday 28 Viernes
Eph 2:19-22/Lk 6,12-16 (666)
9:00 AM Int. Carolina Mendez - A San Judas
Saturday 29 Sábado
Phil 1:18b-26/Lk 14:1, 7-11 (484)
7:30 PM

PROGRAMA DE LA NOVENA DE SAN JUDAS / PROGRAM OF SAINT JUDE'S NOVENA

<i>Fecha</i> Date	<i>Hora</i> Time	<i>Reflexion</i> Reflection	<i>Grupo Asignado</i> Group Assigned	<i>Sacerdote invitado</i> Guest Priest	<i>Coro</i> Choir
10/22/16	7:00 pm	Cielo de San Judas St. Jude's Zeal	Parroquianos Ausentes Past Parishioners	Rev. Ricardo Fajardo	Holy Spirit
10/23/16	10:35 am	Fe de San Judas St. Jude's Faith	Catequesis Religious Education	Rev. Damien Eketete Most Rev. Josu Iriondo (12:30 pm)	San Judas
10/24/16	7:00 pm	Fortaleza de San Judas St. Jude's Fortitude	Carismatcos Carismatic Movement	Rev. Sixto Quezada	San Judas
10/25/16	7:00 pm	Humildad de San Judas St. Jude's Humbleness	Ministerio de la Musica Ministry of the Music	Rev. Alberto Espinal	San Judas
10/26/16	7:00 pm	Mansedumbre de San Judas St. Jude's Meekness	Pastoral Social de Justicia Social Justice Ministry	Rev. Ambiorix Rodriguez (Bilingual)	Maranatha
10/27/16	7:00 pm	Sabiduría de San Judas St. Jude's Wisdom	Ministerios Liturgicos Liturgical Ministries	Rev. Edisson Navarro	Santa Teresa de Ávila
10/28/16	6:30 pm	Poder de San Judas St. Jude's Power	Consejo Pastoral Parish Pastoral Council	Rev. Felix Reyes	San Judas

Canto de Entrada

Alrededor de tu mesa venimos a recordar,
alrededor de tu mesa venimos a recordar
que tu palabra es camino, tu cuerpo fra-
ternidad; que tu palabra es camino, tu
cuerpo fraternidad.

1. Hemos venido a tu mesa a renovar el misterio de tu amor, con nuestras manos manchadas arrepentidos buscamos tu perdón.
2. Juntos y a veces sin vernos celebramos tu presencia sin sentir que se interrumpe el camino si no vamos como hermanos hacia ti.

Salmo responsorial

Si el afligido invoca al Señor, Él lo escucha.

Procesión de las ofrendas

1. Unidos, Señor, en caridad, cantamos ante tu altar, cantamos ante tu altar,
Concedenos, Señor, tu paz, tu luz, tu gracia y perdón. Infúndenos tu amor.
2. Viniste a encender un fuego de amor que nunca se apagará, que nunca se apagará.
3. Tu aliento nos dio más fuerza y valor, venciendo muerte y dolor, venciendo muerte y dolor.

Música

Canto de Comunión

Ha venido el Señor a traernos la paz, ha venido el Señor y en nosotros está.

1. Te alabamos, Señor, por tu inmensa bondad. Te alabamos, Señor, por tu cuerpo hecho pan.
2. Tú eres sólo mi Dios, mi Señor, mi heredad. Tú eres sólo mi Dios, mi confianza en ti está.
3. Nunca el odio infernal a nosotros vendrá. Y el precepto de amar, el primero será.
4. Ayudarnos sin fin, fue tu ejemplo, Señor. Como hermanos vivir tu postrera lección.
5. Caridad fraternal la consigna será que nos haga vivir en amor y amistad.
6. Este Pan es manjar que da fuerza sin par. Asegura el vivir en la patria eternal.
7. Nuestras almas, Señor, ya de ti vivirán. Y por siempre jamás, no te abandonarán.

